

英減政案二讀通過

投票結果政府多五十七票

此案成爲法律之後一月內

路透十四日電 昨在政府減政案在下院二讀通過，政府以五十七票之多，對反對黨之反對案，獲得壓倒性勝利。此案之通過，將使政府之減政案，在未來一月內，成爲法律。反對黨之反對案，則被擱置。反對黨領袖麥克唐納，在演說中，曾對政府之減政案，提出嚴厲之批評。他認爲，政府之減政案，將使英國之經濟，陷入更爲困難之境地。他並認爲，政府之減政案，將使英國之社會，陷入更爲貧困之境地。然而，政府之減政案，最終仍以壓倒性多數通過。此舉顯示，英國之輿論，對政府之減政案，仍持支持態度。

開始研究印度憲法

甘地準備發表意見

路透十四日電 甘地今日開始研究印度憲法。甘地對印度憲法之研究，將使印度之憲法，更趨完善。甘地並準備發表意見，對印度憲法之研究，提出建議。甘地認爲，印度憲法之研究，應以印度之實際情況爲基礎。他並認爲，印度憲法之研究，應以印度之文化傳統爲背景。甘地之研究，將使印度之憲法，更趨完善。此舉顯示，甘地對印度憲法之研究，仍持積極態度。

廢除主力艦

英向美之提議

路透十四日電 英國政府今日向美國政府提出提議，廢除主力艦。英國政府認爲，廢除主力艦，將使世界之軍備競賽，更趨緩和。此舉顯示，英國政府對世界之和平，仍持積極態度。

柏林巷戰

國家社會黨與共產黨人

路透十四日電 柏林巷戰，今日仍在進行中。國家社會黨與共產黨人，在柏林之巷戰中，均表現英勇。此舉顯示，柏林之巷戰，仍持激烈狀態。

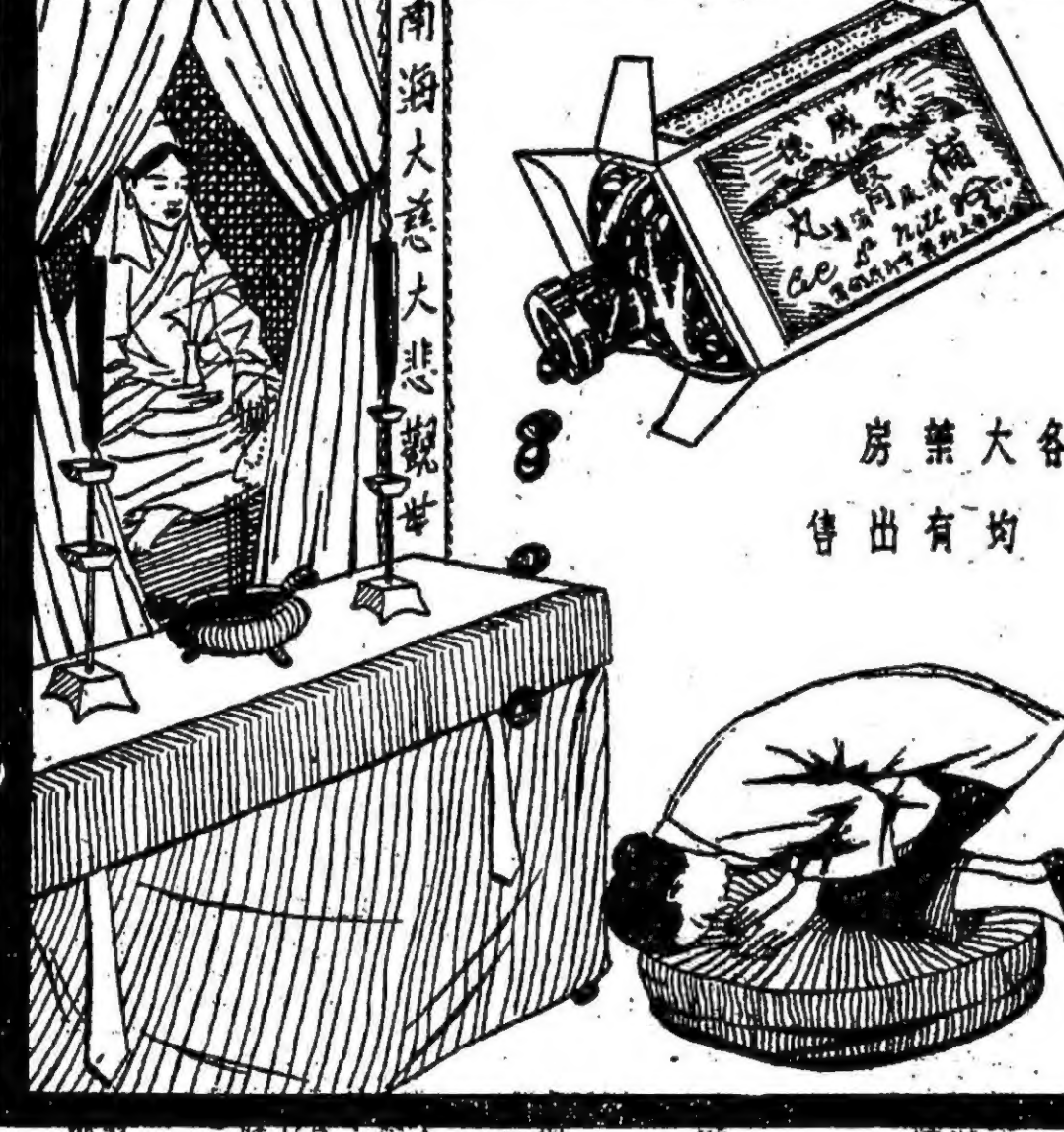
奧國黨領袖奔意

失敗原因在首都不得手

路透十四日電 奧國黨領袖，今日奔往意大利。奧國黨領袖認爲，奧國之失敗，原因在於首都之不得手。此舉顯示，奧國黨領袖對奧國之失敗，仍持不滿態度。

求神不如求己

能治背痛腰酸
及一切風濕病
症等非常靈驗
第威德補腎丸
君如體弱多病欲
求神明護佑不如
先求治腎良藥蓋
一切病痛類皆起
於腎臟故因病而
求神者應先購服
第威德補腎丸也



南洋大藥房出品

百衲本二十四史

全書除元史用明本舊五代史明史用清本外，餘二十一史均用宋元本。宋本有十五種其中又有：
一 宋建安黃善夫本史記
二 宋蜀大字本南齊書
三 宋紹興本舊唐書
四 宋本宋史
五 宋本元史
六 宋本明史
七 宋本清史
八 宋本國朝
九 宋本外紀
十 宋本通志
十一 宋本綱目
十二 宋本資治通鑑
十三 宋本東坡志林
十四 宋本東坡全集
十五 宋本東坡詩集
十六 宋本東坡文選
十七 宋本東坡雜著
十八 宋本東坡詩話
十九 宋本東坡詩集
二十 宋本東坡全集
二十一 宋本東坡詩集
二十二 宋本東坡全集
二十三 宋本東坡詩集
二十四 宋本東坡全集

世界書局出版

社會科學大詞典
內容十大優點
一 範圍廣闊，凡有關社會科學之重要學說，無不網羅在內，分條敘述，計一千七百餘條，並附錄數條，共六十餘萬字。
二 取材嚴密，凡無關學術之瑣屑學說，不合於現時社會者，不錄。
三 敘述中國方面所特有之術語，不僅限於西洋學說而止。
四 敘述有名之社會科學名家傳記，俾讀者得進一步瞭解。
五 有中外社會科學名家傳記，俾讀者得進一步瞭解。
六 名詞之由西文譯出者，悉附原文，並加註釋，讀者即可明白其來源，又十分便於檢閱。
七 敘述上之繁簡，極有分寸，各依其性質，重要性，及難易而分別，故不致過繁，亦不致過簡，如比較難解者，亦可充分了解。
八 文字非常簡明，力求通俗化，決無因文字關係而引起困難。
九 敘述多少，均按重要性，雖條目繁多，而查閱時仍一索即得。
十 立論不偏不倚，任何學說，雖從學說之本質價值而論，有時將各種學說並列，有時則比較其優劣，最後之歸納，雖極中正，既不流入於激進之途，亦無庸化之弊，適合一般人之應用。

新生命書局門市部
大廉價展期三星期
至十月七日截止
現購本版各書一律實價八折

總局
里新傳路寓海海上
〇四九二四話電

上海電影觀眾鑒

謹啓者本會爲擴大宣傳計除已着手籌備舉行救災宣傳週外並製有救災幻燈片一種業已分送上海各電影院蒙各院本人類互助之義已爲懷熱心映發協助宣傳深恐辦事不周或有遺漏請各界人士在觀影之餘以宣傳救災之重要代爲注意如尚有未映前項燈片之電影院請以院名地址函告俾得再按址補送一言之賜功德無量

上海籌募各省水災急賑會宣傳委員會謹啓

地址 望平街申報館三樓日報公會內

發售救濟各省水災大香賓票通告

本埠各界人士以各省水災災情慘重賑款起見請由本會發起發售救濟各省水災大香賓票額定十萬張每張銀元十元計一百萬元除充賑款外再提二成計二十萬元作爲附獎獎金餘均照章分配

頭獎七張計四十四萬八千元 一獎二張計十一萬八千元 二獎一十張計六萬四千元 三獎五十張計三萬二千元 四獎一百張計一萬六千元 五獎五百張計三千二百元 六獎一千張計一千六百元 七獎二千張計八百元 八獎四千張計四百元 九獎八千張計二百元 十獎一萬六千張計一百元

所有香賓票項下一切開支均由本會擔任現定十月五日爲開獎之期屆時當由本會開獎五萬張外一號至五萬張號亦可既獎復領獎額與時已迫幸勿失此良機特此通告

凡得彩者憑票領十足獎金概不另行再發再聲明

上海中國賽馬會總辦張嘯林杜月笙謹啓

衣被助災會 喊救命

冬天快來、災民都要凍死、請住在本地天堂裡的同胞們、一齊趕快來救命、搜幾件破舊的衣被、拿來賜給災民、通信給我們來拿也好、送到本會來更好

（本會並不兼收銀洋）

會址在 英界跑馬廳西孟德蘭路二〇七號 電話 三四五二二 小西門口陳奎棠律師事務所 南市六九七

衣被助災會啓

英美烟公司捐登

上海銀行週報

本報爲便利各界起見特設本埠分行及分處凡有存款及匯兌等項均可隨時辦理

民國十九年月份 經濟統計合冊 上海銀行週報社啓

上海籌賑各省水災遊藝大會假座

江灣葉園開演各種特別遊藝 場內並不募捐

節目表：第一場 九時起 第二場 十時起 第三場 十一時起

各商店出張所地點待佈妥貼再行報告

門票仍售一元

發起人：張嘯林、王曉籟、許世英、顧維鈞、邵力子、陳延炯、張謇、李平書、王寵惠、張謇、李平書、王寵惠、張謇、李平書、王寵惠

全啓

旅滬安徽水災賑濟會募集實物助賑

英民族週刊

中國評論週報

出版日七十月九 錄日期八十三卷四

社址：上海南京路

定價：每份一角 全年十元

空前大贈送

五萬五千元之內

伍獎 伍拾個 若得瑞製 十五名廠手製 十五名廠手製 女式真金手錶 壹只 表壹只 拾元正共值 洋捌千元

請注意此日明意注再請

蘇省府會請之決議

（蘇州訊）蘇省府會於二十四日開會，討論蘇省水災救濟委員會呈請之決議案。該案係由蘇省水災救濟委員會呈請，請求省府撥款救濟水災。省府會經討論後，決議撥款救濟水災。該案係由蘇省水災救濟委員會呈請，請求省府撥款救濟水災。省府會經討論後，決議撥款救濟水災。

修堤乞賑放賑

蘇省水災救濟委員會，為修堤乞賑放賑，特撥款救濟水災。該案係由蘇省水災救濟委員會呈請，請求省府撥款救濟水災。省府會經討論後，決議撥款救濟水災。

大批災民將到蘇錫

蘇省水災救濟委員會，為大批災民將到蘇錫，特撥款救濟水災。該案係由蘇省水災救濟委員會呈請，請求省府撥款救濟水災。省府會經討論後，決議撥款救濟水災。

院將成立特稅處

蘇省水災救濟委員會，為院將成立特稅處，特撥款救濟水災。該案係由蘇省水災救濟委員會呈請，請求省府撥款救濟水災。省府會經討論後，決議撥款救濟水災。

發現隕星

（蘇州訊）蘇省水災救濟委員會，為發現隕星，特撥款救濟水災。該案係由蘇省水災救濟委員會呈請，請求省府撥款救濟水災。省府會經討論後，決議撥款救濟水災。

宜興空前之水災

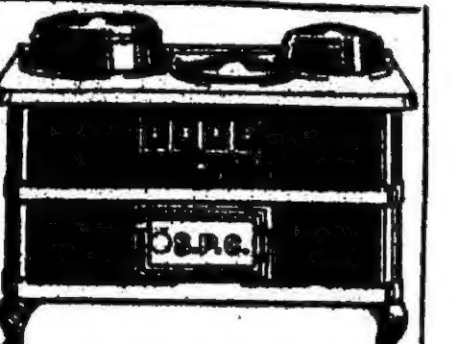
（宜興訊）宜興縣水災空前，災民流離失所。蘇省水災救濟委員會，為宜興空前之水災，特撥款救濟水災。該案係由蘇省水災救濟委員會呈請，請求省府撥款救濟水災。省府會經討論後，決議撥款救濟水災。

湖匪復熾

（蘇州訊）湖匪復熾，民不聊生。蘇省水災救濟委員會，為湖匪復熾，特撥款救濟水災。該案係由蘇省水災救濟委員會呈請，請求省府撥款救濟水災。省府會經討論後，決議撥款救濟水災。

SANATOGEN
The True Tonic Food
散拿吐瑾
藥行精製
中國美時
洋行經理
各大藥房均有出售

如用電灶



司公力電海上
一〇三六六話電 號七十路州福



周子樣
南京路沙遜房子
靜安寺路七七二號
浙江路二二二號
西華路三十三號
電話一〇七號

匪攻唯城

（蘇州訊）匪攻唯城，民不聊生。蘇省水災救濟委員會，為匪攻唯城，特撥款救濟水災。該案係由蘇省水災救濟委員會呈請，請求省府撥款救濟水災。省府會經討論後，決議撥款救濟水災。

水災區域

吾國各地水災奇重，淹沒陸地，盡成澤國。哀我同胞，罹此慘災，溺斃失所者，不知凡幾。本藥房已有捐資賑災之舉，惟陸地沉沒，一切污垢穢菌，激蕩漂流，浸漬人體，因而發生瘡毒。厥功甚速，凡瘡毒之破爛者，擦之立即長生新肌而愈。願各水災區域之各大藥房，從速多多購備，以供需要為幸。每盒洋一元四角二角

上海四馬路 太和藥房發行 各埠藥房均有出售

君之消化快乎慢乎
胃之工作是有
條不紊有如時鐘乎
食物入胃在四十八小時內消化完畢，渣滓排除，方為正當。若其不然，則是內臟積滯，須服穩妥可靠之清導丸，以清除腸胃之積滯。惟清導丸之功用，係由胃腸之積滯，易於辨認。如吞酸、頭痛、口臭、面赤、肝火、舌苔、不調、食後肚脹等症，均是。遂爾公認，誠誠水德，記君繼續舒之。鄙人素患便秘，數日不通，後服清導丸，數劑內積漸消，便通暢，體亦自是較佳矣。

PINKETTES
丸導清色紅士康
清導丸
有出售或直向上海江西路四五一號康士藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

災民到鎮

（蘇州訊）災民到鎮，民不聊生。蘇省水災救濟委員會，為災民到鎮，特撥款救濟水災。該案係由蘇省水災救濟委員會呈請，請求省府撥款救濟水災。省府會經討論後，決議撥款救濟水災。

將總辭職

（蘇州訊）將總辭職，民不聊生。蘇省水災救濟委員會，為將總辭職，特撥款救濟水災。該案係由蘇省水災救濟委員會呈請，請求省府撥款救濟水災。省府會經討論後，決議撥款救濟水災。

金拾壹
色特效見
補血強身
滋陰補腎

改用自動電話

本公司福建路（第三）接線間開始工作
福建路接線間為接「九」號起首之電話已於九月十三日開始工作。因號碼更動其多未打電話請先查一九三一年九月印行之用戶名簿對於電話號碼之多之商行號碼改換更須注意。若未收到用戶名簿者請即電話六四一〇一號接到用戶名簿處查詢便可。凡用戶之裝有自動電話者當能明瞭號碼及撥號方法如有疑難請撥六八〇九九號請求派員教授或請駕臨南京路六八九號百勝電報公司內本公司指導處。凡關於電話號碼有所詢問請撥九號。

上海電話公司啓

上海全市運動會第四日

全國新紀錄談不到 今後皆屬球類比賽

昨日午後，大雨傾盆，第二屆市運動會之網球、排球、籃球、足球、游泳、田徑、各種球類比賽，均因雨勢太大，而告停賽。昨日僅有游泳、田徑、各種球類比賽，均因雨勢太大，而告停賽。昨日僅有游泳、田徑、各種球類比賽，均因雨勢太大，而告停賽。

大雨不敵無畏精神



基連鍾一第項十

大水中之十項運動

第一連連成績受影響

昨日午後，大雨傾盆，第二屆市運動會之網球、排球、籃球、足球、游泳、田徑、各種球類比賽，均因雨勢太大，而告停賽。昨日僅有游泳、田徑、各種球類比賽，均因雨勢太大，而告停賽。

石金生捷足先登

五千米競走表演

五千米競走表演，共二十多位參加，由石金生君率領入場，捷足先登，一躍而前，由石金生君率領入場，捷足先登，一躍而前，由石金生君率領入場，捷足先登，一躍而前。

搏擊預賽記

鼻破血流不算事

搏擊預賽，鼻破血流，不算事，有勇氣而無人道。搏擊預賽，鼻破血流，不算事，有勇氣而無人道。搏擊預賽，鼻破血流，不算事，有勇氣而無人道。

籃球錦標之處女賽

東南女體操隊一廿比十八

籃球錦標之處女賽，東南女體操隊一廿比十八。籃球錦標之處女賽，東南女體操隊一廿比十八。籃球錦標之處女賽，東南女體操隊一廿比十八。

二百米蛙式較出色

尹衍鈞溫敬多並列冠軍

二百米蛙式較出色，尹衍鈞溫敬多並列冠軍。二百米蛙式較出色，尹衍鈞溫敬多並列冠軍。二百米蛙式較出色，尹衍鈞溫敬多並列冠軍。



生金石一第走競

大夏鼓餘勇克敵隊

項目	第一名	第二名	第三名
一百米
二百米
三百米
四百米
五百米
六百米
七百米
八百米
九百米
一公里

女子五十米比賽

項目	第一名	第二名	第三名
五十米

女子五十米比賽

項目	第一名	第二名	第三名
五十米

女子五十米比賽

項目	第一名	第二名	第三名
五十米

女子五十米比賽

項目	第一名	第二名	第三名
五十米

十項運動後半部成績

十項運動後半部成績

項目	第一名	第二名	第三名
一百米
二百米
三百米
四百米
五百米
六百米
七百米
八百米
九百米
一公里

浙全省運動會結果

浙全省運動會結果

項目	第一名	第二名	第三名
一百米
二百米
三百米
四百米
五百米
六百米
七百米
八百米
九百米
一公里

魯省運動會昨開幕

田徑賽無特殊成績

魯省運動會昨開幕，田徑賽無特殊成績。魯省運動會昨開幕，田徑賽無特殊成績。魯省運動會昨開幕，田徑賽無特殊成績。

竟有如此三級人才

福建省龍溪人張祥卿

竟有如此三級人才，福建省龍溪人張祥卿。竟有如此三級人才，福建省龍溪人張祥卿。竟有如此三級人才，福建省龍溪人張祥卿。

四大金剛

後浪催前浪

四大金剛，後浪催前浪。四大金剛，後浪催前浪。四大金剛，後浪催前浪。

東大健兒近年滄桑記

後浪催前浪

東大健兒近年滄桑記，後浪催前浪。東大健兒近年滄桑記，後浪催前浪。東大健兒近年滄桑記，後浪催前浪。

上海市教育局為令補行國立勞動大學通告上字第四十九號

上海市教育局為令補行國立勞動大學通告上字第四十九號。上海市教育局為令補行國立勞動大學通告上字第四十九號。上海市教育局為令補行國立勞動大學通告上字第四十九號。

省立醫藥專科學校招生

省立醫藥專科學校招生。省立醫藥專科學校招生。省立醫藥專科學校招生。

經濟界

掉期前之標金市

私開掉期所方助無效

昨日(十五日)標金市，因私開掉期所方助無效，故仍維持昨日之行情。昨日標金市，因私開掉期所方助無效，故仍維持昨日之行情。昨日標金市，因私開掉期所方助無效，故仍維持昨日之行情。

紐約股市續跌

紐約股市，昨日繼續下跌。紐約股市，昨日繼續下跌。紐約股市，昨日繼續下跌。

美銀價又告回穩

美銀價，昨日又告回穩。美銀價，昨日又告回穩。美銀價，昨日又告回穩。

銀錢市況安寧

銀錢市況，昨日安寧。銀錢市況，昨日安寧。銀錢市況，昨日安寧。

外匯稍有盤轉

外匯，昨日稍有盤轉。外匯，昨日稍有盤轉。外匯，昨日稍有盤轉。

金銀市況

金銀市況，昨日安寧。金銀市況，昨日安寧。金銀市況，昨日安寧。

洋莊絲綢開散

洋莊絲綢，昨日開散。洋莊絲綢，昨日開散。洋莊絲綢，昨日開散。

公債市續趨挺漲

公債市，昨日繼續趨挺漲。公債市，昨日繼續趨挺漲。公債市，昨日繼續趨挺漲。

標準紗花成稍疲

標準紗花，昨日成稍疲。標準紗花，昨日成稍疲。標準紗花，昨日成稍疲。

米市依然堅挺

萬國儲蓄會

東亞第一有獎儲蓄機關
一九三九年九月十五號第五百二十二號次
開標之結果

儲戶代號	儲戶姓名	儲戶地址
123456	張三	上海南京路
234567	李四	上海南京路
345678	王五	上海南京路
456789	趙六	上海南京路
567890	錢七	上海南京路

獎額	中獎號碼	獎金
特獎	123456	一萬元
頭獎	234567	五千元
二獎	345678	二千元
三獎	456789	一千元
四獎	567890	五百元
五獎	678901	二百元
六獎	789012	一百元
七獎	890123	五十元
八獎	901234	二十元
九獎	012345	十元
十獎	111111	五元

獎額	中獎號碼	獎金
特獎	123456	一萬元
頭獎	234567	五千元
二獎	345678	二千元
三獎	456789	一千元
四獎	567890	五百元
五獎	678901	二百元
六獎	789012	一百元
七獎	890123	五十元
八獎	901234	二十元
九獎	012345	十元
十獎	111111	五元

獎額	中獎號碼	獎金
特獎	123456	一萬元
頭獎	234567	五千元
二獎	345678	二千元
三獎	456789	一千元
四獎	567890	五百元
五獎	678901	二百元
六獎	789012	一百元
七獎	890123	五十元
八獎	901234	二十元
九獎	012345	十元
十獎	111111	五元

站名	往上海	往南京	往杭州
上海	10:00	10:30	11:00
南京	11:00	11:30	12:00
杭州	12:00	12:30	13:00
蘇州	13:00	13:30	14:00
無錫	14:00	14:30	15:00
常州	15:00	15:30	16:00
鎮江	16:00	16:30	17:00
揚州	17:00	17:30	18:00
南通	18:00	18:30	19:00
海門	19:00	19:30	20:00
崇明	20:00	20:30	21:00

徒辣手
葬身魚腹——母子不能靚面
寡婦端莊——匪欲勾引未成
同黨供出——主謀係屬叔

祇此一子

馬傷慘死、所幸一奴被擄失蹤、已救得骨肉完聚。豈料星移轉運、月缺難圓。母子不能團聚、爰恨姦翁生白髮。癡因勒難遂、遂發狠心。竟將芳生拋棄於黃浦江中、葬身魚腹。姚麗君聞信之下、

悲痛幾絕

乃奔赴橋房、要求

知書明理

不忍察言。因欲用無怪住居、乃即他處遷姚諸姑婆去。即以七日晚氏之婢姚金蓮來行、放於七月七日將氏之菊十盆出五張紙付浦東所寄。又附南來板五張託江一夫手、交兩

[illegible]

屍案既非謀害
何又情虛洗滌

瀝西漕運匯平乙橋鄉民楊林香、被髮妻楊阿蘭謀害一案，經法院檢驗後，不無疑點。當經兄館再三要求為死屍作解剖，而經市公署、紳儒、故將屍棺置於公墓，予備殮收。而六區三所劉所長趕派得而二十餘名上受亦受刑。

法澳漁，有見諸源於熱，特設禁品一牌味奇製。日江西南廠實有勾通票票，派法警前往第一特區局配料，查江西南廠實有勾通票票訂立合同，其第二兩法政司，已明白主使盜竊大劉布珍拘案，暫解該二府理院訊辦。中華藥工方秘密，而此項刑庭詰訊，據供稱：商人行為代客帶品，報關人差不知情中，耗費國幣五萬元元得技術，且被殺不但賊主動捕，照業華推來收，驗被告收。

製造套鞋

無戲

舉槍描準玩耍

誤斃店夥案審結

一區二警士新克讓

報關行經理被拘
偷稅侵吞明再訊
法租界福源成和順十九號住戶無錫茂新狗粉廠
空車業已發現
汽路車或已發現

公其租界南京路五福弄協號住戶無錫茂新狗粉廠

誤傷、惟此案既點釐多、楊妻既不存心謀害、何以情誼

訕說兄屬三指彼謀害、請求

揭髮經綸、按照縣獄云又

已將綸緝獲歸鄉習禮

遇避、且曾死物亦已焚滅、

無從證明、昨聞刑具日須

蒸骨燉爛、以明真相云。

[illegible]

收容所難期實現
工部局無法肅清

萬派租界照例一千二百元。馬車由車夫勒令勒阿士駕駛。車至華羅路時。命司機者停車。俾客乘車走出。一人。命車手往家裏取來一輪船。當車過該橋至一坎山傍又出一人。車上山匪內。用麻線將車夫拖至坎山內。用麻線將其縛住。緊繫又用毛巾將雙脚縛住。躺在地。上。

舊矣復發死

地濱浦江。更屬首當其衝。蘇州河。兩兩岸。水勢亦驚與政府。縣相平。河西縣。水勢亦驚與政府。

狀師出亡
 子怒出亡
 復應待其妻
 被越區告發
 浦東開平局十八間第五家
 有秦州人朱長榮、年四十七
 歲其前妻已故、生一子名
 朱樹小今年二十七歲、嗣又
 續娶婦人朱華氏、家庭尚
 稱和好、去年朱長榮爲人
 殺養女子王居小後居小
 今年十七歲、不料朱長榮
 起惡心、將媳強姦、儼然作
 主翁、昨經該區巡捕、因
 地勢較低、盡成澤國、九
 一帶僅四元、阿向來聚
 與流中結仇
 復原故不洽而現已去
 電英倫追伊妻返派云
 浦潮又上岸
 低處盡成澤國
 昨午四時始退
 昨日天氣、忽起急雨、浦江
 秋潮、昨下午二時三刻許、
 滾滾而來、片刻大漲、三時
 左右、水與浦岸齊平、致
 東福州路渡口路九地路
 一帶僅四元、阿向來聚
 與流中結仇
 身膏利斧
 流血倒地
 傷勢沉重
 寶大馬路寶銀二千六
 三號、前在船上爲業、現已
 失業者、有流渡方姓者、
 昨與阿向來聚、當即拒絕、

盜劫血案

伯頓路上珠彈橫飛

一匪被捕一匪傷

流彈擊斃兩行人

另一婦人傷腿部

去租界獲四同黨

倒坍過街樓

壓傷四人

適婦少女嬰孩

生診治受傷四處、計在左面之肩臂背腰等部、傷勢沉重性命危險、

昨昨馬車送同仁醫院、經隨生診治、受傷四處、計在左面之肩臂背腰等部、傷勢沉重性命危險、

店以同事該男子僱來製衣，言罷將雨衣脫下，而斯時又有二人偕入，袖出袖出手帕，嗚呼聲驟，二匪上樓將樓上諸人一併趕至樓下，常至亭子間之時，有李姓者竟不為手帕所屈，狂呼抵抗，三匪徒見事不妙，相繼出門，與把守西門之一匪同逸，樓下衆人見匪湧出，肥胖者乃追逐匪後，報告崗捕，一時警笛狂鳴，分頭追捕，四匪逃匿安里近路米店，一匪朝北至老巷子路，逃入逃愛，而口訖元來店，斯時印捕亦老趙途而來，匪又兔匪二

向崗捕開射幸未命中而後面之捕亦出槍向匪進攻。匪勢不支，射中一匪腹部，倒地還槍，其餘二匪則失所逃。當此捕開槍格鬥之時，有行路人二名，適逢在旁，(穿短袂之廣東人，在糖桶店購錫蓋未成，擬穿過伯頓路，不料一彈飛來射中腹部，推舟奔入榮興牛肉店門首，即行斃命。)係一推老虎車之男子，正在行路，亦中流彈倒地而斃。跌下時適被鄰屋早

店之圍牆藉防意外，惹起敵者有四人，計諸之老母數人，七十三歲，劉顯娘等

後轉送同仁醫院、潘女梅等十五歲，劉雲霞、亦願

沉重、潘之幼子毛耶、年方二歲，跌下時適被鄰屋早

瞥見，跌下時即被鄰屋早

厄遭人路

北門文元坊陳姓之奶媽

沈朱氏、爲小北門文元坊陳姓之奶媽

婦人沈朱氏、爲小北門文元坊陳姓之奶媽

厄遭人路

頭身各部重傷
兇手三名拘押

[illegible][illegible]

內娼風波

良洋丸小工

前因在鄉生活艱難會於

見面即大打出手
祇爲了兒子重婚
天津樂人王之賢年已六十
有七、向在鄉間作工、生有
一子、名榮山、現年二十三歲

新探親家

概示、

經准計即發、財開棧關、而以領事裁罰
之關係、非經准計准許、捕房無權、而此爲辦
困難之點、惟現已決定自十五日日起、對於界內尚未
開之各賭場、不問該管領事、簽字與否、法捕房將一
與以搜查、並每夜派遣巡邏隊、在各馬路巡查、如有
賭之事可以立即報告捕房、前往搜查封禁、按賭博
爲文明各國所禁、故通早之往、各領事必能確
定本國法令、而簽給搜查證、以便利捕房云

[illegible]

<p>取笑。我所希望者。就內。手持利斧。復來毆鬥。</p>	<p>浦東人木匠某。在白利南 路王富記營造廠工作。昨晨 因內氣近旁荒地大吏時。 有內人張強一見狀。叱之 不准在彼大解。雙方出回。 不雅。竟用武。四手齊作。 勢勇生猛。旋里四四五 號。小女月英。於本年四月</p>	<p>利斧與木棍齊飛。 木匠某。被拘。 妻婦已逃匿。遂大起其家。 兩親家親面。同去交涉。 數言。而大打出手。並鳴警到 案。併拘回六區署。經 任區長親據原告王富記。解 任區長親據原告王富記。解</p>	<p>據供。丈夫惟當時。事約三 千元。出門應立即給我 一千元。不得輕毫重項 不得許差出外承認。不料 丈夫滿口承認。不料 遇過境。丈夫變臉前誑。 特將金銀等物。送未到手。 反日復夜赴前。前。前。 取笑。我所希望者。就內。 手持利斧。復來毆鬥。</p>
-------------------------------	---	---	--

南匯 人朱鑑銓、現
南碼頭開設鴻盛機廠、本
七月間、被乃妻張金寶乘
下鄉收賬之際、捲物潛逃

迫朱回申檢點之下，始悉其捲去現款二千七百餘金，車向上海地方法院檢察以刑事告訴，請求緝究，而張金忽延律師向地方法院調處，聲稱離婚，其理由爲朱有妻妾，受恩賜婚，並不虐待等情，嗣因調解不成

南匯人、民國十年娶張金
為妻、素來感情極好、通
忽染疾常歷、今年七月念
八午六時、我往南匯收賬
張金寶即乘隙潛去現洋
銀金寶約值三千六百餘元、我
八月三日回申、來案告發
水究辦、並追返被搶款項
云云、次據張金寶供稱
三藏松江人、因不堪
虐所以走出、並未捲取
物、至於款項一層、僅向
生處取得洋二百元、問
遂請吳檢察官蒞庭開始

新探親家

祇雙十、丰韻尙秀、結
 愛好異常、不料榮山使
 已有婦、幼時前憑媒聘
 姓女爲室、於前年開在
 成婚之後、因葛氏粗俗性
 夫嫌成陌路、故榮山
 早存重娶之念、以爲路
 遠隔、決無妨碍、事有湊
 榮山之父之策、擲媳焉

風麟聞之、憤怒萬分、已避匿、遂奔至其家、全家親面即大起交涉、不併打出手、並鳴警到一併拘回六區警署、經長訊據原告王鳳麟供、十七歲、天津人、現寓生路裕慶里四四一五小女月英、於本年四月

世界
商業儲蓄
銀行

改換電話號碼

營業部九零五五二號行長室九一三八零號
電報掛號(有線電三七一零號(無線電)一三七一零號)

美國最新發明之美國學金鋼鑽

光彩與堅固與黃金鋼鑽一般無二用之則現玻璃亦如金鋼鑽且其非永久
定照須無損現請來信可寫中文或英文均可自己通曉處請寄英文
國化學金鋼鑽公司郵政信箱二四〇號

冠生園
科學月餅

爐焙

●無牛熟不均之弊●各省人均配口胃●

蓮蓉蛋黃每盒一元
椰蓉蛋黃每盒一元
金銀月餅每盒八角
金銀月餅每盒八角
金銀月餅每盒八角
金銀月餅每盒八角

五仁甜肉成肉細粉綠皮雞絲 鴨腿冬瓜奶油蓮蓉奶油椰蓉等寶素月餅出品甚
 多用作自食送禮名貴無匹
 總店南京路老店九龍坡一支店河南路一支店法大馬路四支店總經
 會內露茶市路老店九龍坡一支店河南路一支店法大馬路四支店總經

博士

大中華自來水筆廠製造
 廠址 上海西愛咸斯路恒成里五九號
 電話 七〇七三 電報掛號 三〇三四
 經售處 各省華文具商店



材料 堅美
 製作 精良
 吸水 簡便
 式樣 大方
 書寫 流利
 金笔 輝煌

物美價廉
 獨一無二

商標 "DOCTOR" FOUNTAIN-PEN 註冊
 總 T.C.H. & CO.

咳

五洲藥房



某君！咳嗽已久！
近且痰中見血！
醫生說：這是致命
的肺癆症啊！趕快
服五洲藥房的……
助肺呼吸香膠！
潤肺除痰，增進肺
部的抵抗力，使病
苗消滅，纔能挽救
你的生命哩！

每盒兩元

五洲藥房

滬聲

婦人李張氏四十三歲、與化人、在西門外、一帶走賣、帶有鎮江蘇州近來吳江府、之、藍布市布等、恐在該處附近乞乞、有、子孝年十二歲女四歲年七歲、五維年五歲、現在湖北張家橋第一收容所、如有、見、可送至該處收容所、俾母子團聚、功、德、無、量、云、

招尋災民

十三萬千兩、

徐重道助賑良藥千元

洪水為災、將臨全國、南萍君近因災區同胞、多患疾病、向本埠徐道商號主、人、經、募、該、號、實、收、良、藥、四、大、箱、如、萬、應、痢、疾、丸、(專治久瀉不止)救世回生丸、專治、各、種、時、疫、調、劑、杏、仁、散、功、能、化、痰、止咳、治、諸、癆、瘵、藥、功、能、滋、潤、消、導、藥、品、成、本、約、值、千、元、前、日、已、車、送、中、國、濟、生、會、請、其、分、賑、災、區、云、

泰豐公司餅乾助賑

本埠南京路泰豐餅乾食品公司自動捐助餅乾一萬磅、分裝四十六箱、送交上海救濟總會、全國水災急賑會、臺灣賑災區、開所價值約一千六百餘元、

楊慶和發記營業助賑

棋盤街楊慶和發記銀樓自本月一日起、以一個月內所售銀貨營業額、連本提出十分之一、悉數充捐水災、聞近日前件惠顧者絡繹不絕、

名醫吳愛人善治軍傷

僑民名醫吳愛人、懸壺老樹、係北平、來、治、者、吳、不、妙、手、回、春、近、有、住、居、七、路、路、將、廢、里、林、姓、動、常、跌、傷、腿、肘、經、吳、君、醫、治、二、旬、即、能、行、動、如、常、

元一鐘分念

雜類

本分類廣告

元二鐘句每

出租汽車

本分類廣告

元一鐘分念

出租汽車

本分類廣告

覽路市展
大會
陳列室去看國貨出品

棉織用品 如 印花被單 檯布 機製絲棉被頭 各式枕心枕套 美術電光布疋 浴衣浴巾毛巾 進步浴巾 襪子 琳瑯滿目 美不勝收
織物機器 如 電力布機 巾機 經緯漿搖紗機 提花機 壓併機 抽水機 乾平機 燭芯機 筒子機 蠟光機 經絲機 各種展覽

●本廠爲便利參觀人士購買起見特別通融以定單手續應售
(以二元起碼)
●凡購貨滿洋五元者贈送大會入場券一張有得一萬元
獎品之希望其不滿五元者贈送精美玻璃器皿

南京路
西路
電話九四八三四
九四八三〇
有線電掛號六一四四
電話五〇三七六

總製造廠
華德路
引翔港

總發行所
贈送

有二個問題：欲取決於諸君！

一、貝當路近、還是寧夏貴州近？

二、耳聞好、還是目見好？

(每購門券一張者費洋一元有得下列贈品之希望頭獎 一九三一年式八汽缸別克大轎車
二獎 富麗福特轎車
三獎 馬立師小轎車
或其他數百種名貴贈品價值共計三萬元
(二)購大會陳列品目錄一冊者除可飽覽陳列品之特點外並可向場內一〇五號聯合廣告公司陳列室內抽彩該公司備有二三萬元之各種贈品等自一角以至十元不等同時並可以極廉之價購買香皂茶葉等等

[illegible]

<p>時八至時六午下 影電</p>									
<p>碎 琴 樓</p>									
<p>時八至時六午下 劇平</p>									
<p>特請平社諸名票友串演平生傑作</p>									
<p>葉長孳君 張晉麟君 刑選青君 楊拱人君 程素貞女士 朱劍虹君 劉從俠君 陳不羣君 葉伯鎔君 鮑小艇君 張雪岩君 吳瘦儂君 吳芸芳君 刑選青君 潘經芳君 王道銓君</p>									
<p>放 曹 頂 慶 珠 拜 山 水 灘 花 亭</p>									
<p>時二至時八午下 舞跳</p>									
<p>音樂 由著名音樂家史巴錫氏領導表演</p>									
<p>及武術表演 氏之舞蹈</p>									
<p>每餐舞 每晚八時至十二時 星期六下午五時至七時</p>									
<p>(可免票 人展覽會 參觀 不用餐者 一元 每客一元 菜費在內 入門券可 向舞場門 首購取</p>									
